

Canada – United States  
Inter-Parliamentary Group  
Canadian Section



Groupe interparlementaire  
Canada – États-Unis  
Section canadienne

---

**Rapport de la délégation parlementaire canadienne  
concernant sa participation à la réunion d'été de la Western  
Governors' Association (WGA)**

**Groupe interparlementaire Canada–États-Unis**

**Rapid City, Dakota du Sud, États-Unis d'Amérique  
25 au 27 juin 2018**

# Rapport

## MEMBRES ET PERSONNEL DE LA DÉLÉGATION

Du 25 au 27 juin 2018, M. Fayçal El-Khoury, député, a représenté la Section canadienne du Groupe interparlementaire Canada-États-Unis (GIP) lors de la réunion d'été de 2018 de la Western Governors' Association (WGA) qui s'est déroulée à Rapid City, dans le Dakota du Sud.

## LA RÉUNION

La Western Governors' Association la WGA regroupe les 19 gouverneurs des États de l'Ouest (voir annexe) ainsi que ceux des Samoa américaines, de Guam et des îles Mariannes du Nord. Les premiers ministres canadiens de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba participent également aux activités de la WGA.

Pour atteindre ses objectifs, la WGA a recours à six stratégies fondamentales :

- mettre en place et communiquer les politiques régionales;
- servir de lieu de réflexion sur le leadership;
- bâtir une capacité régionale;
- réaliser des travaux de recherche et en diffuser les résultats;
- former des coalitions et nouer des partenariats pour faire avancer les intérêts régionaux;
- accroître la compréhension et l'appui du public à l'égard des enjeux régionaux et de positions stratégiques.

Chaque hiver et chaque été, l'Association organise une réunion. La présente réunion était présidée par le gouverneur du Dakota du Sud, M. Dennis Daugaard. Y ont aussi assisté les gouverneurs Steve Bullock (Montana), Doug Burgum (Dakota du Nord), Gary Herbert (Utah), John Hickenlooper (Colorado), Matt Mead (Wyoming) et Butch Otter (Idaho). Le premier ministre de la Saskatchewan, Scott Moe, y a également assisté.

Comme président de l'Association cette année, le gouverneur d'Hawaï, David Ige, a choisi de mettre l'accent sur la biosûreté et les espèces envahissantes.

## OBJECTIFS DE LA DÉLÉGATION POUR LA RÉUNION

Le GIP Canada-États-Unis cherche à trouver des points de convergence entre les différentes politiques nationales, à établir un dialogue sur les points de divergence, à encourager l'échange d'informations et à promouvoir chez les législateurs une meilleure compréhension des questions d'intérêt commun. En plus de rencontrer fréquemment leurs homologues fédéraux, ces dernières années, les membres de la Section canadienne du GIP ont assisté à des réunions régionales et nationales de gouverneurs.

Lors de ces événements, les délégués canadiens ont profité de l'occasion pour amorcer des discussions qui faciliteront l'atteinte des objectifs de la Section canadienne et qui décrivent la nature et l'importance de la relation bilatérale.

### **ACTIVITÉS AU COURS DE LA RÉUNION**

À la réunion d'été de 2018, la WGA a organisé des discours liminaire d'honneur et des tables rondes :

- Alexander Acosta, secrétaire du Département du travail des États-Unis (discours liminaire)
- Initiative de développement des effectifs de la Western Governors' Association (table ronde)
- Outils de technologie pour les gouverneurs (table ronde)
- Heather Wilson, secrétaire des Forces aériennes des États-Unis (discours liminaire)
- Défis environnementaux des incendies de forêt (table ronde)
- Ryan Zinke, secrétaire du Département de l'Intérieur des États-Unis (discours liminaire)
- Philip Anschutz (discours liminaire)
- Lutte contre l'épidémie d'opioïdes (table ronde)
- Conversation avec les épouses des Gouverneurs d'États

De plus, à la réunion, les gouverneurs membres de la WGA ont adopté 12 résolutions stratégiques concernant :

- la réglementation sur la qualité de l'air et les émissions de méthane;
- les infrastructures de transport dans l'Ouest des États-Unis;
- l'amélioration de la récupération du pétrole;
- la gestion des ressources en eau dans l'Ouest;
- la politique nationale des minéraux;
- le transport, l'entreposage et l'élimination des déchets radioactifs, des matières radioactives et du combustible épuisé;
- l'assainissement des mines abandonnées dans l'Ouest;
- la qualité de l'eau dans l'Ouest;

- le développement des effectifs dans l'Ouest des États-Unis;
- l'énergie dans l'Ouest;
- le commerce international;
- la modernisation de l'infrastructure occidentale.

Le présent rapport est un compte rendu sommaire des allocutions et des tables rondes de la réunion d'été de 2018 de l'Association.

## **DISCOURS LIMINAIRE**

### **Alexander Acosta, secrétaire du *Département de travail des États-Unis***

- Une épidémie d'opioïdes sévit aux États-Unis.
- Selon un sondage mensuel sur le chômage mené par le Bureau des statistiques du travail des États-Unis, 33 % des hommes sans emploi âgés de 25 à 55 ans avaient pris un analgésique le jour précédant la prise d'un analgésique sur ordonnance.
- Les gouverneurs ont besoin d'une marge de manœuvre quant aux façons dont les fonds fournis aux termes de la *Workforce Innovation Act* peuvent être utilisés; ils devraient être en mesure de financer les programmes qui sont efficaces et exigés dans leur État respectif.

## **INITIATIVE DE DÉVELOPPEMENT DES EFFECTIFS DES GOUVERNEURS DE L'OUEST**

### **Stuart Andreason, *Banque fédérale de réserve d'Atlanta***

- Il importe de développer des qualités « humaines » dans les écoles et dans le lieu de travail.
- La pensée critique de « haut niveau », la résolution de problèmes, les aptitudes à communiquer et à collaborer ne peuvent pas être remplacées par des robots; par conséquent, le développement de ces aptitudes devrait être prioritaire.

### **Chauncy Lennon, *JPMorgan Chase & Co.***

- Les investissements dans le développement des effectifs devraient être mesurés et consignés.
- Comprendre la nature des investissements dans le développement des effectifs, et leur incidence, peut se révéler utile pour les employeurs, les employés et les collectivités, entre autres.

### **Jon Schnur, *America Achieves***

- Dans le passé, un diplôme d'études secondaires permettait à une personne d'avoir un style de vie de la classe moyenne.
- De nos jours, il faut plus qu'un diplôme d'études secondaires pour obtenir un « bon » emploi.

## **OUTILS DE TECHNOLOGIE POUR LES GOUVERNEURS**

### **Denise Pearl, *Google***

- Il n'y a pas de problèmes de données; il y a des problèmes de « recherche ».
- Avec l'aide de Google, la « National Prescription Drug Takeback Day» a permis de remettre la main sur un million de livres de médicaments sur ordonnance.

### **Tamara Dukes, *NIC Inc.***

- Beaucoup de gens sont d'avis que le gouvernement est une source de stress et de confusion.
- Bien souvent, les personnes ne comprennent pas les différences entre les ordres de gouvernement local, d'État et fédéral.
- Selon les résultats d'un sondage récent, 84 % des 4 000 répondants ont affirmé qu'il était stressant de traiter avec le gouvernement.

### **Marquis Cabrera, *IBM***

- À l'heure actuelle, on craint que les États-Unis n'aient pas assez de « talent en cybersécurité » pour protéger les Américains; beaucoup de personnes possédant ces compétences s'expatrient vers d'autres pays.
- Il est nécessaire de créer plus de programmes de cybersécurité pour développer un effectif spécialisé en cybersécurité et établir des initiatives de cybersécurité aux États-Unis.

## **DISCOURS LIMINAIRE**

### **Heather Wilson, secrétaire du *Département des forces aériennes des États-Unis***

- Les Forces aériennes des États-Unis contribuent grandement à bon nombre d'économies.

## **DÉFIS ENVIRONNEMENTAUX DES INCENDIES DE FORÊT**

### **Sarah Greenberger, *National Audubon Society***

- En raison de la prolifération des espèces envahissantes et des herbes, l'Ouest des États-Unis est aux prises avec des incendies plus importants et plus fréquents dans les parcours naturels.

- Davantage de travaux de recherche scientifique et de fonds sont nécessaires pour s'attaquer aux problèmes liés aux incendies de forêt.

**Christy Plumer, *Theodore Roosevelt Conservation Partnership***

- Les intervenants devraient travailler ensemble afin d'assurer un financement adéquat pour s'attaquer aux incendies de forêt.

**DISCOURS LIMINAIRE**

**Ryan Zinke, secrétaire du *Département de l'Intérieur des États-Unis***

- Le cadre réglementaire des États-Unis doit promouvoir l'innovation et adopter la technologie; il devrait aussi accroître la fiabilité, la sécurité et les mesures de protection de l'environnement.
- L'infrastructure est un des enjeux clés, et les partenariats avec les fournisseurs et les États seront bénéfiques pour les investissements dans les parcs.

**DISCOURS LIMINAIRE**

**Philip Anschutz, *The Anschutz Corporation***

- Entre 1800 et 1920, l'Ouest des États-Unis a connu une croissance rapide.
- L'expansion rapide de l'Ouest des États-Unis a été caractérisée par l'innovation en raison de l'offre de terres « en apparence infinie » et de l'occasion d'améliorer la « situation sociale » d'une personne, qui a facilité la réalisation du « rêve américain ».

**LUTTE CONTRE L'ÉPIDÉMIE D'OPIOÏDES**

**Gary Herbert, *gouverneur de l'État de l'Utah***

- Environ 25 % des personnes qui se voient prescrire des opioïdes pour une douleur chronique en font un mauvais usage; en 2016, cette proposition correspondait à 11,5 millions de personnes.
- En moyenne, environ 115 Américains par jour meurent en raison d'une surdose d'opioïdes, et plus de 2 millions d'Américains ont un problème de toxicomanie découlant de la consommation d'opioïdes.
- Entre 8 et 12 % des personnes auront un trouble lié à l'usage d'opioïdes prescrits par leur médecin.
- Lorsqu'on considère l'importance de la crise causée par les opioïdes, l'ampleur de la consommation illégale d'opioïdes devrait aussi être prise en compte.

**Jennifer Stoll, *OCHIN***

- Un moyen important de s'attaquer à la crise des opioïdes consiste à investir dans l'infrastructure, notamment pour veiller à ce que les dispensateurs de soins médicaux aient accès aux services à large bande et à Internet.
- Les services de télésanté peuvent élargir l'accès aux services de santé comportementale.

**Briana Duffy, *Beacon Health Options***

- Pour s'attaquer à la dépendance aux opioïdes, il faut notamment mettre l'accent sur la prévention.
- Le traitement des dépendances est le domaine qui comporte l'écart le plus important entre la science et la pratique clinique.

**Joan Henneberry, *Health Management Associates***

- Les entités confessionnelles, les entreprises et les organisations tribales doivent faire partie intégrante de la mise en œuvre de solutions à la crise des opioïdes.
- Compte tenu du large éventail de troubles de toxicomanie, le bon type d'infrastructure doit être mis en place.
- Les priorités devraient comprendre de prévenir les infections et les surdoses chez les usagers, et de les aider à adopter un mode de vie sain.

**Anne Hazlett, *Département de l'agriculture des États-Unis***

- Les collectivités rurales sont très touchées par la crise des opioïdes; 90 % des Américains en milieu rural sont d'avis que la consommation de drogues pose problème dans leurs collectivités.
- Dans les collectivités rurales, l'isolement, le manque de services de traitement et les services à large bande contribuent à la crise des opioïdes.
- Étant donné que toutes les collectivités sont différentes, les solutions doivent être trouvées à l'échelle locale.

**CONVERSATION AVEC LES PREMIÈRES DAMES**

Les épouses des chefs d'État (les premières dames) du Dakota du Nord, du Dakota du Sud et de l'Utah ont discuté de leur rôle au sein d'une administration de gouverneurs et des occasions qui découlent de leur poste selon elles.

**Kathryn Helgaas Burgum, première dame de l'État du Dakota du Nord**

- Les préjugés associés à la toxicomanie doivent être éliminés.

- Pour y parvenir, l'établissement d'un système de soins de santé qui crée un « système enveloppant » pour la toxicomanie, à l'instar de toute autre maladie chronique, serait nécessaire.

**Linda Daugaard, première dame de l'État du Dakota du Sud**

- La mortalité infantile est un enjeu important auquel il faut s'attaquer.
- En 2016, avec un ratio 4,8 décès pour 1 000 naissances, le Dakota du Sud a enregistré son plus bas taux de mortalité infantile; ce taux représente une réduction de presque 50 % depuis 2012.

**Jeanette Herbert, première dame de l'État de l'Utah**

- Tout le monde a besoin d'aide pour élever des enfants, et les parents ont besoin de réponses pour régler « les dilemmes » qui confrontent les parents.
- Les familles peuvent être renforcées grâce aux efforts déployés pour favoriser des pratiques parentales positives.

Respectueusement soumis,

L'honorable Michael L. MacDonald,  
sénateur, coprésident  
Groupe interparlementaire  
Canada-États-Unis

L'honorable Wayne Easter, C.P.,  
député, coprésident  
Groupe interparlementaire  
Canada-États-Unis

**ANNEXE : ÉTATS AMÉRICAINS REPRÉSENTÉS PAR LA WESTERN GOVERNORS' ASSOCIATION**

Alaska

Arizona

Californie

Colorado

Dakota du Nord

Dakota du Sud

Hawaï

Idaho

Kansas

Montana

Nebraska

Nevada

Nouveau-Mexique

Oklahoma

Oregon

Texas

Utah

Washington

Wyoming

## Dépenses de voyage

<b>ASSOCIATION</b>	Groupe interparlementaire Canada-États-Unis
<b>ACTIVITÉ</b>	Réunion annuelle de la WesternGovernors' Association (WGA)
<b>DESTINATION</b>	Rapid City, Dakota du Sud, États-Unis
<b>DATES</b>	25 au 27 juin 2018
<b>DÉLÉGATION</b>	
SÉNAT	
CHAMBRE DES COMMUNES	M. Fayçal El-Khoury, député
PERSONNEL	
<b>TRANSPORT</b>	<b>1,476.95 \$</b>
<b>HÉBERGEMENT</b>	<b>585.40 \$</b>
<b>INDEMNITÉS JOURNALIÈRES</b>	<b>416.81 \$</b>
<b>DIVERS / FRAIS D'INSCRIPTION</b>	<b>2,633.32 \$</b>
<b>TOTAL</b>	<b>5,112.48 \$</b>

